

Porównanie tłumaczeń Lamentacje 3:35

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	by nagiąć prawo człowieka przed obliczem Najwyższego,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	⁜ On nie łamie praw człowieka, chociaż jest Najwyższy.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Naginanie prawa człowieka przed obliczem Najwyższego;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Aby kto niesprawiedliwie sądził męża przed obliczem Najwyższego;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	aby nachylił sądu męża przed obliczem Nawyższego,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	gdy prawa ludzkie się łamie w obliczu Najwyższego,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Gdy się łamie prawo człowieka przed obliczem Najwyższego,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	gdy łamane są prawa człowieka w obecności Najwyższego,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	gdy łamie się ludzkie prawa wobec Najwyższego,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	gdy się nagina prawo człowieka przed obliczem Najwyższego,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	щоб відхилити суд людини перед лицем Всевишнього,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	gdy się uchyla prawo człowieka przed obliczem Najwyższego,
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	kiedy przed obliczem Najwyższego odmawia się sądu krzepkiemu mężowi,